

Inhalt

Wirklich	7
ich bin juden dichter	9
Die Worte vom Verlassen	11
Berlin	13
Ein jüdischer Araber in Berlin	15
Sinai, Ras A-Satan: Sklaverei im Jahre 2003	17
Sifnos	19
Gaza (I - II - III)	21
Aleppo	23
Mondlichtgeschichte.....	25
Die Reise zum verlorenen Wortschatz meines Vaters	27
Ich kann in keine Synagoge gehen	29
Nie gab's	31
Der Tag, an dem Du mir das Schaudern wiedergabst	33
In der Wüste höre ich meines Gottes Lied weiterhin	35
Mein toter Vater	37
Inzwischen den Klingen der Zeit: Könnt' ich nur zurückkehren	39
Sind meine Eltern mal gewesen	41
Wo ist der passende Mülleimer für mich?	43
Schulehrer	45
Wir waren Windhunde	47
Todesursache: Erstickt an Liebesgedichten	49
Wie kultiviert ist Kultur?	51
Auf der anderen Seite des Gedichts	53
Als wir Euch durch das Gewehrvisier betrachteten	55
Hebt den Preis des Wassers, nicht den der Liebe	57
Israel	58
Geisterbahnfahrt	63
In einem völlig zerstörten Dorf, bei der Vertreibung aus Jaffo	65
Ashdoder Poesieabend, Ecke Sami-Shalom-Street	67
Das ist kein Zitat, das ist ein Brandmal an meinem Hals	69
Wenn Du erwachsen bist	71
Sogar Pässe zerbrechen	73
Ich bedaure, daß ich den Weg zu seinem Herzen verpaßte	75
Kaufhaus Zion	76
Die Armut ist Deines Fleisches Fleisch	81
Wieso ich keine israelischen Liebesgedichte schreibe	83
Träume ich von Israel	85
Anmerkungen Verzeichnis der hebräischen Erstveröffentlichungen	86
Nachwort	87

6	בְּאֵמֶת
8	אִישׁ בֵּין יִידוֹ דִּיקְטָאָר
10	הַמְּלִים עַל הָעֲזִיבָה
12	בְּרִלִין
14	יְהוּדִי-עֶרְבִי בְּבְרִלִין
16	עֲבֻדוֹת בְּרָאס אֶל שֶׁשׁן – בְּאֵדְמֶת סִינִי 2003
18	סִינְפֻנוֹס
20	עֶזָה (III - II - I)
22	חֶלֶב
24	סַפּוֹר אֹר יֶרֶחַ
26	הַמִּסָּע אֶל אוֹצֵר הַמְּלִים הָאֲבוֹדוֹת שֶׁל אָבִי
28	לֹא יָכוֹל לִלְכֵּת לְבֵית כְּנָסֶת
30	לֹא הָיָה מַעוֹלָם
32	הַיּוֹם אֶתְּ נִתַּתְּ לִי בַּחֲזָרָה אֶת הָרַעַד
34	בַּמִּדְבָּר אֲנִי שׁוֹמֵעַ עֲדִין אֶת שִׁירַת אֱלֹהֵי
36	אָבִי הַמֶּת
38	הַלְלוּאִי וְיִכְלַתִּי לַחֲזֹר בֵּין סִפְיֵי הַזָּמָן
40	כְּשֶׁהוֹרִי יִלְכוּ
42	מִחֶפֶשׁ פַּח אֲשֶׁפָּה שְׁמֵתָאִים לַמֶּדָּה שְׁלִי
44	תַּלְמִידְמוּרָה
46	וְהֵינּוּ כְּלָבֵי רוּחַ
48	סִבַּת הַמּוֹת: נִחְנַק מִשִּׁירֵי אֶהְבָּה
50	מָה תַּרְבּוּתִי בְּתַרְבּוֹת?
52	בְּצַד הָאֲחֵר שֶׁל הַשִּׁירָה
54	בְּזָמַן בּוֹ הִבְטָנוּ בְּכֶם דֶּרֶךְ כְּוִנּוֹת הָרוֹבָה
56	תַּעֲלוּ אֶת מַחִיר הַמַּיִם, אֶל תַּעֲלוּ אֶת מַחִיר הָאֶהְבָּה
61	יִשְׂרָאֵל
62	נוֹסַע בְּרִקְבַּת מִלְּאָה רוּחוֹת
64	בְּכֶפֶר שְׁלֹם הָרוֹס וּבְגֵרוֹשׁ יִפּוֹ
66	עֶרֶב שִׁירָה אֲשִׁדּוּדִית, בְּמִרְחָב שֶׁל סְמִי שְׁלוֹם שְׁטָרִית
68	חָהָ לֹא צִטּוֹט, זֶה אוֹת צוֹרֵב עַל צִנְאָרִי
70	כְּשֶׁאֲתָה מִבְּגֵר
72	אֲפִילוֹ דְּרִכּוֹנִים נִשְׁבָּרִים
74	וְאֲנִי מִתְחַרֵּט שֶׁפִּסְפִּסְתִּי אֶת הַדֶּרֶךְ לְלִבּוֹ
79	שׁוֹפִינֵג אוֹ קִנְיֹן צִיּוֹן
80	הַעֲנִי בְּשׁוֹר מִבְּשָׂרָךְ
82	لَاذَا لَا أَكْتُبُ قِصَائِدَ حُبِّ إِسْرَائِيلِيَّة
84	אֲנִי חוֹלֵם עַל יִשְׂרָאֵל